

LANDESAMT FÜR FINANZEN  
Staatsschuldenverwaltung



LfF - Staatsschuldenverwaltung, Postfach 22 00 30 - 80535 München



Glockengiesser Alten- und Pflegeheime  
Herrn Lüdenbach  
Galgenbühlstr. 15  
91207 Lauf

Auskunft erteilt  
Frau Werner

Telefon  
089 7624-1096

Telefax  
089 7624-921096

Zum Anruf vom	Bei Antwort bitte angeben	Zimmer-Nr.	Datum
04.04.2013	Unser Geschäftszeichen 1S3 - 40 95 092 u. 40 95 256	372 A1	04.04.2013

Landesplan für Altenhilfe;  
Darlehen des Freistaates Bayern in Höhe von 87.942,20 € (172.000 DM) und  
24.030,72 € (47.000 DM) für den Erweiterungsbau des Altenheimes in Lauf mit 43  
Plätzen

Sehr geehrter Herr Lüdenbach,

da Sie beabsichtigen, die o.a. Darlehen vollständig zurückzuzahlen, bitte ich Sie  
die derzeitigen Darlehensreste

bei Darl.Nr. 40 95 092 i.H.v. 44.950,47 €  
zuzüglich Zinsen berechnet bis 01.05.2013 149,83 €  
insgesamt 45.100,30 €

und Darl.Nr. 40 95 256 i.H.v. 12.283,00 €  
zuzüglich Zinsen berechnet bis 01.05.2013 40,94 €  
insgesamt 12.323,94 €

unter Angabe der Darlehensnummern auf das u.a. Konto der Staatsoberkasse Bayern  
in Landshut zu überweisen.

Bei Einzahlung nach dem 01.05.2013 werden Ihnen die bis zum Einzahlungstag weiter  
anfallenden Zinsen gesondert in Rechnung gestellt.

Mit freundlichen Grüßen

Werner

BayernLabo · Brienner Straße 22 · 80333 München

 Stadt Lauf  
 Postfach 100244  
 91192 Lauf a.d.Pegnitz

Stadt Lauf a. d. Pegnitz			
Eing..	08. April 2013		
2			

**Das Förderinstitut  
der BayernLB**

 Organ der staatlichen  
Wohnungspolitik

 Ihr Zeichen/  
Ihre Nachricht

**Bitte bei Antwort angeben**  
 Konto-Nr.            Unser Zeichen  
 3/1139083         9133  
                          Frau Hutter

 Tel/Fax/E-Mail  
 089 2171-25611  
 089 2171-600215

 Datum  
 04.04.2013

9133@bayernlabo.de

**Vorzeitige Rückzahlung des Darlehens zu 131.913,31 EUR**

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu Ihrer Information erhalten Sie hiermit eine - für Sie unverbindliche - Rückzahlungsberechnung zum nächst möglichen Termin:

Darlehensrest derzeit	78.488,34 EUR
noch fällige einmalige Bearbeitungskosten	0,00 EUR
Verwaltungskosten	329,78 EUR
Zinsen	0,00 EUR
<b>Gesamtbetrag (gültig bis 15.04.2013)</b>	<b>78.818,12 EUR</b>

Bitte überweisen Sie den Gesamtbetrag rechtzeitig auf das Konto Nr. 11566 der Bayerischen Landesbodenkreditanstalt bei der Bayerischen Landesbank München (BLZ 700 500 00) und geben Sie als Verwendungszweck 'Rückzahlung Konto Nr. 3/1139083' an.

Sollten Sie das Darlehen zurückzahlen, ist die Fälligkeitsmitteilung, die automatisch versandt wird, nur noch informativ. Die Leistung ist im o.g. Gesamtbetrag enthalten.

**Briefadresse**  
 Postfach 20 05 37  
 80005 München

**Paketadresse**  
 Brienner Straße 18  
 80333 München

**Geschäftsgebäude**  
 Brienner Straße 22  
 80333 München

 Tel 089 2171-01  
 Fax 089 2171-600388

bayernlabo@bayernlb.de

**www.bayernlabo.de**
**Handelsregister**  
 Bayerische Landes-  
 bodenkreditanstalt  
 Amtsgericht München  
 HRA 76030  
 Sitz München

**Bankverbindung**  
 Bayerische Landesbank  
 BLZ 700 500 00  
 Konto-Nr. 11 566

USt-IDNr. DE 1 29 27 33 71



9 1 1 1 4 4 6 9 2 9

Wenn Sie uns ermächtigt haben, die Darlehensleistungen von Ihrem Konto einzuziehen, wurde der Einzug eingestellt. Falls Sie das Darlehen nicht zurückzahlen, rufen Sie uns bitte an. Der automatische Leistungseinzug wird dann wieder aufgenommen.

Seite 2

zum Schreiben vom

Haben Sie noch Fragen? Wir sind gerne für Sie da.

Mit freundlichen Grüßen

Bayerische Landesbodenkreditanstalt



BayernLabo · Briener Straße 22 · 80333 München

**Das Förderinstitut  
der BayernLB**

Stadt Lauf  
Postfach 100244  
91192 Lauf a.d.Pegnitz

Organ der staatlichen  
Wohnungspolitik

Ihr Zeichen/  
Ihre Nachricht

**Bitte bei Antwort angeben**  
Konto-Nr. Unser Zeichen  
23/1139083 9133  
Frau Hutter

Tel/Fax/E-Mail

Datum

089 2171-25611  
089 2171-600215

04.04.2013

9133@bayernlabo.de

### Vorzeitige Rückzahlung des Darlehens zu 55.219,52 EUR

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu Ihrer Information erhalten Sie hiermit eine - für Sie unverbindliche - Rückzahlungsberechnung zum nächst möglichen Termin:

Darlehensrest derzeit	33.959,96 EUR
noch fällige einmalige Bearbeitungskosten	0,00 EUR
Verwaltungskosten	138,05 EUR
Zinsen	0,00 EUR
<b>Gesamtbetrag (gültig bis 15.08.2013)</b>	<b>34.098,01 EUR</b>

Bitte überweisen Sie den Gesamtbetrag rechtzeitig auf das Konto Nr. 11566 der Bayerischen Landesbodenkreditanstalt bei der Bayerischen Landesbank München (BLZ 700 500 00) und geben Sie als Verwendungszweck 'Rückzahlung Konto Nr. 23/1139083' an.

Sollten Sie das Darlehen zurückzahlen, ist die Fälligkeitsmitteilung, die automatisch versandt wird, nur noch informativ. Die Leistung ist im o.g. Gesamtbetrag enthalten.

**Briefadresse**  
Postfach 20 05 37  
80005 München

**Paketadresse**  
Briener Straße 18  
80333 München

**Geschäftsgebäude**  
Briener Straße 22  
80333 München

Tel 089 2171-01  
Fax 089 2171-600388

bayernlabo@bayernlb.de

[www.bayernlabo.de](http://www.bayernlabo.de)

**Handelsregister**  
Bayerische Landes-  
bodenkreditanstalt  
Amtsgericht München  
HRA 76030  
Sitz München

**Bankverbindung**  
Bayerische Landesbank  
BLZ 700 500 00  
Konto-Nr. 11 566

USt-IDNr. DE 1 29 27 33 71



9 1 1 1 4 4 6 9 3 6

Wenn Sie uns ermächtigt haben, die Darlehensleistungen von Ihrem Konto einzuziehen, wurde der Einzug eingestellt. Falls Sie das Darlehen nicht zurückzahlen, rufen Sie uns bitte an. Der automatische Leistungseinzug wird dann wieder aufgenommen.

Seite 2

zum Schreiben vom

Haben Sie noch Fragen? Wir sind gerne für Sie da.

Mit freundlichen Grüßen

Bayerische Landesbodenkreditanstalt

